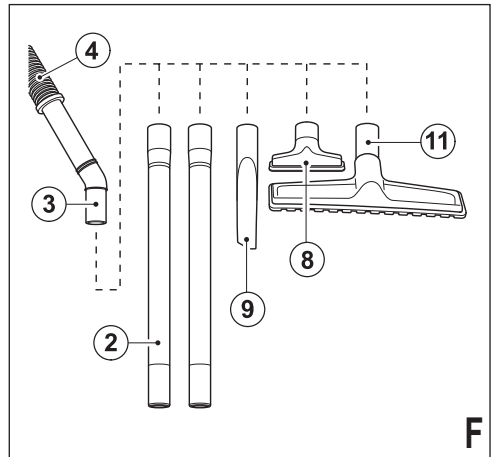
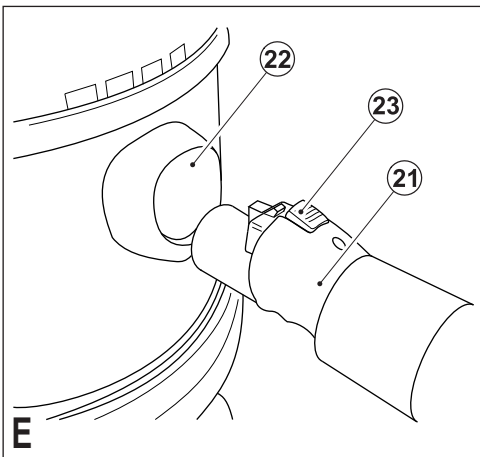
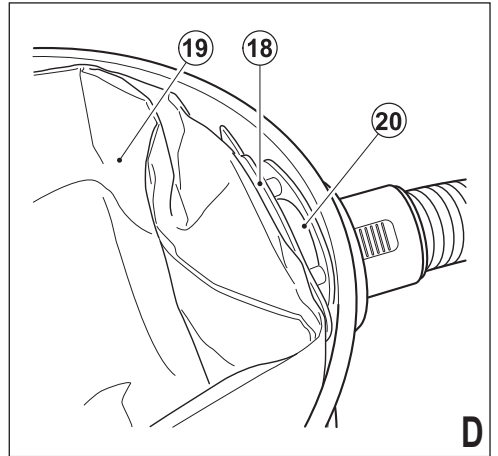
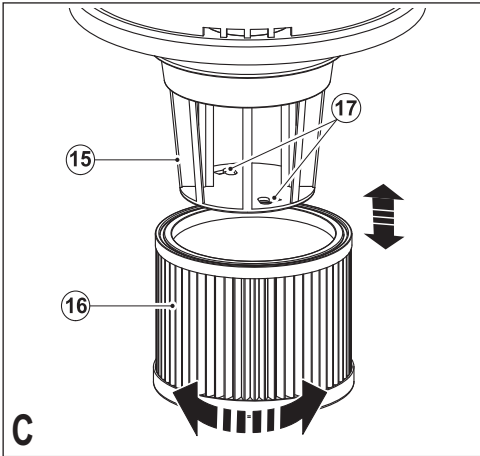
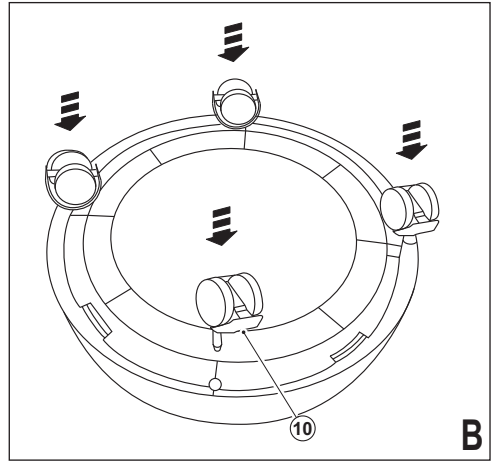
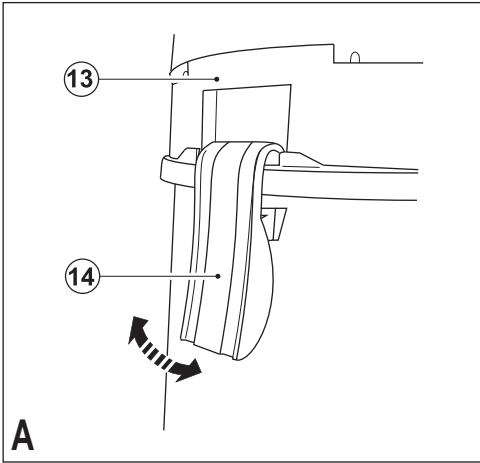


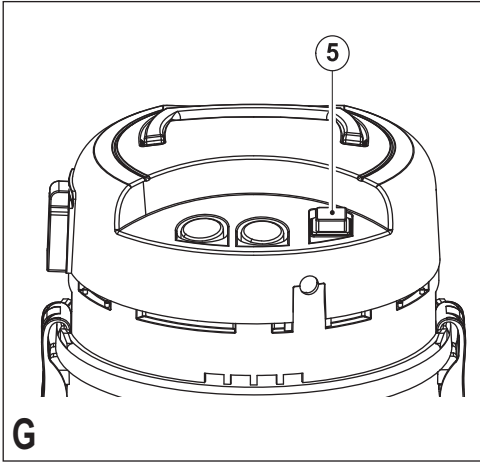


UA

www.blackanddecker.ua

WBV1450
WBV1405P





Область застосування

Ваш пилосос Black & Decker призначений для збирання сухого та вологого сміття. Цей інструмент призначений лише для побутового використання в приміщеннях.

Інструкції з техніки безпеки



Попередження! Перед використанням інструменту уважно прочитайте всі попередження та інструкції. Невиконання наведених нижче попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

- ◆ Перед роботою з пристроєм уважно прочитайте цей посібник.
- ◆ Використання за призначенням описане у цьому посібнику. Використання будь-яких аксесуарів чи додаткових інструментів, або виконання операцій з приладом, не описаних в цьому керівництві, може призвести до особистих травм.
- ◆ Зберігайте це керівництво для отримання інформації в подальшому.

Використання пристрою

- ◆ Переконайтесь, що пристрій вимкнений, перед його підключенням до мережі живлення та відключенням від неї.
- ◆ Будьте уважні при використанні пристрою.
- ◆ Не використовуйте пристрій на вулиці.
- ◆ Не тягніть за електричний кабель пристрою, щоб витягнути вилку з розетки. Оберітайте кабель живлення від контакту з джерелами тепла, потраплення жиру та контакту з гострими предметами.
- ◆ Якщо шнур живлення пошкоджується під час використання, негайно від'єднайте його від електромережі.
Не торкайтесь шнура живлення, доки він не від'єднаний від електромережі.
- ◆ Відключіть пристрій від мережі живлення, коли він не використовується, перед встановленням або зніманням деталей та перед очищенням.
- ◆ Не занурюйте пристрій у воду.

Після використання

- ◆ Вимкніть пристрій та витягніть вилку з електричної розетки перед тим, як залишити пристрій без нагляду та почати заміну, очищення та огляд будь-яких деталей пристрою.
- ◆ Коли пристрій не використовується, його необхідно зберігати у сухому місці.
- ◆ Дітям забороняється мати доступ до пристрою у місці зберігання.

Перевірка та ремонт

- ◆ Перед використанням перевірте пристрій на наявність пошкоджених деталей. Перевірте на наявність зламаних деталей, пошкоджених перемикачів та інших умов, що можуть вплинути на роботу.
- ◆ Не використовуйте пристрій, якщо виявлено пошкодження або дефекти якоїсь деталі.

- ◆ Пошкоджені або дефектні деталі необхідно відремонтувати або замінити, звернувшись до авторизованого центру з ремонту.
- ◆ Перед використанням огляньте кабель живлення на ознаки пошкодження, зносу та старіння.
- ◆ Не використовуйте пристрій, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені або несправні.
- ◆ Якщо шнур живлення та електрична вилка пошкоджені або несправні, для уникнення небезпеки їх необхідно відремонтувати у виробника, в офіційному сервісному центрі або в іншому кваліфікованого спеціаліста. Не відрізайте шнур живлення та не намагайтесь відремонтувати його самостійно.
- ◆ Ніколи не намагайтесь знімати або замінювати деталі, за винятком тих, що вказані у цьому посібнику.

Додаткові інструкції з техніки безпеки для пилоосів

- ◆ Перед використанням переконайтесь, що фільтр або пиловий мішок встановлено вірно.
- ◆ Не використовуйте пристрій для збирання сміття, яке може спалахнути.
- ◆ Не використовуйте пристрій для збирання сміття, яке горить або димить (сірники, сигарети, гарячий попіл тощо).
- ◆ Не закривайте вентиляційні отвори пристрою.
- ◆ Уникайте вдихання пилу при витрушуванні пилу з пристрою або пилового мішка.
- ◆ Завжди тримайте щітку, щілинну насадку та інші насадки подалі від свого тіла при роботі з пристроєм.
- ◆ Завжди витрушуйте пил з пристрою на вулиці.
- ◆ Будьте особливо уважні при очищенні сходів.
- ◆ Завжди стежте за положенням електричного кабелю та шлангу, щоб уникнути ризику спотикання під час використання пристрою.
- ◆ Стежте, щоб струмінь вихлопу двигуна не потрапляв в очі і обличчя.
- ◆ Тримайте дітей та тварин на безпечній відстані при використанні пристрою.
- ◆ Завжди йдіть знизу вгору при використанні пристрою на сходах та тримайте пристрій щонайменше на одну сходинку нижче вашого робочого положення.
- ◆ Не використовуйте пристрій без голівки всмоктування або іншого відповідного аксесуару, прикріпленого до трубки.
- ◆ Тримайте ваше волосся, одяг та рукавички подалі від рухомих деталей.
- ◆ Не використовуйте пошкоджені аксесуари.
- ◆ Використовуйте лише аксесуари Black & Decker.
- ◆ Не використовуйте пристрій для очищення тварин.
- ◆ Перед витрушуванням пилу з пристрою, очищенням або технічним обслуговуванням відключіть його від мережі живлення.

Безпека сторонніх людей

- ◆ Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, яким бракує досвіду або знань за винятком випадків, коли такі особи працюють під наглядом або отримали інструкції

щодо використання пристрою від особи, яка несе відповідальність за їх безпеку.

- ♦ Діти повинні знаходитись під контролем, щоб гарантувати, що вони не будуть грати з пристроєм.

Залишкові ризики

При використанні пристрою/інструменту можуть виникнути додаткові залишкові ризики, які не внесено до попереджень щодо техніки безпеки цього керівництва. Ці ризики можуть виникнути через невірне або надмірне використання, тощо. Незважаючи на виконання всіх відповідних правил техніки безпеки та використання пристроїв безпеки, деяких залишкових ризиків уникнути неможливо. Сюди належать:

- ♦ Травми через контакт з деталями, що рухаються/обертаються.
- ♦ Травми при заміні деталей, або аксесуарів.
- ♦ Травми через занадто тривале використання інструменту.
При використанні будь-якого інструменту протягом тривалого періоду часу не забувайте робити регулярні перерви.
- ♦ Порушення слуху.

Електрична безпека при роботі з пристроєм моделі WBV1405P



Попередження! Цей пристрій має бути заземлений. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, яка вказана на табличці з паспортними даними.

Вилка пристрою має відповідати розетці. Ніколи, ніяким чином не змінюйте вилку. Немодифіковані вилки та розетки, що підходять до них, зменшують ризик ураження електричним струмом.

- ♦ Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі компанії Black & Decker для уникнення небезпеки.

Подовжуючі кабелі та продукт класу 1

- ♦ Необхідно використовувати 3-жильний кабель, оскільки ваш пристрій заземлений та має конструкцію класу 1.
- ♦ Можна використовувати до 30 м кабелю без втрати потужності.

Електрична безпека при роботі з пристроєм моделі WBV1450



Цей пристрій має подвійну ізоляцію; тому заземлення не є необхідним. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, яка вказана на табличці з паспортними даними.

Вилка пристрою має відповідати розетці. Ніколи, ніяким чином не змінюйте вилку. Немодифіковані вилки та розетки, що підходять до них, зменшують ризик ураження електричним струмом.

- ♦ Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі компанії Black & Decker для уникнення небезпеки.

Деталі

Цей пристрій має всі або деякі з нижче перерахованих деталей.

1. Контейнер
2. Трубки, що подовжуються
3. Адаптер ручки
4. Шланг
5. Вимикач
6. Ручка
7. Фіксатори для зберігання насадок
8. Насадка для м'яких меблів
9. Щілинна насадка
10. Колеса
11. Підлогова голівка
12. Електрична розетка (лише для моделі WBV1405P)

Монтаж інструменту

Знімання кришки (мал. А)

- ♦ Відпустіть два фіксатора (14), які тримають кришку (13) на місці.
- ♦ Обережно зніміть кришку з пристроєм.

Встановлення кришки (мал. А)

- ♦ Встановіть кришку на контейнер (1), стежачи, щоб заглиблення у кришці (13) відповідали фіксаторам (14).
- ♦ Затягніть два фіксатора (14).

Встановлення коліс (мал. В)

- ♦ Зніміть кришку, як описано вище, та переверніть контейнер (1) догори ногами.
- ♦ Вставте чотири колеса (10), стежачи, щоб вони клацнули на місці.

Встановлення фільтра (мал. С)

- ♦ Зніміть кришку, як описано вище.
- ♦ Встановіть фільтр (16) на пластикову рамку (15), стежачи, щоб виступи на фільтрі відповідали отворах у пристрої (17).
- ♦ Поверніть фільтр (16) за годинниковою стрілкою.

Знімання фільтра (мал. С)

- ♦ Зніміть кришку, як описано вище.
- ♦ Поверніть фільтр (16) проти годинникової стрілки.
- ♦ Зніміть фільтр (16) з пластикової рамки (15).

Встановлення паперового пилового мішка (лише для сухого прибирання) (мал. D)

- ♦ Зніміть кришку, як описано вище.
- ♦ Встановіть картонний фланець (18) паперового пилового мішка (19) на впускний отвір шлангу (20).
- ♦ Встановіть кришку, як описано вище.

Підключення шлангу (мал. Е)

- ♦ Вставте з'єднувач шлангу (21) у впускний отвір (22) пристрою.
- ♦ Міцно натисніть, щоб він клацнув на місці.

Від'єднання шлангу (мал. Е)

- ♦ Натисніть кнопку відпускання шлангу (23).

- ♦ Потягніть з'єднувач шлангу (21) з впускного отвору (22) пристрою.

Встановлення подовжуючої трубки (мал. F)

- ♦ Міцно вставте одну з подовжуючих трубок (2) в адаптер ручки (3).
- ♦ За необхідності встановіть другу подовжуючу трубку (2) на кінець.

Встановлення насадок (мал. F)

Щільна насадка (9) дозволяє прибирати у вузьких важкодоступних місцях.

Насадка для м'яких меблів (8) дозволяє очищувати меблі, штори, занавіски, вікна та сходи.

Підлогова голівка (11) використовується для прибирання вологого/сухого сміття.

Насадки можна встановлювати на адаптер ручки (3) та подовжуючі трубки (2).

- ♦ Міцно надіньте насадку на адаптер ручки (3) або подовжуючу трубку (2), як необхідно.
- ♦ Щоб зняти насадку, стягніть її з адаптера ручки або подовжуючої трубки.

Примітка. Якщо насадки не використовуються, їх можна зберігати на фіксаторі для зберігання насадок (7).

Використання

Увімкнення/вимкнення (мал. G)

- ♦ Щоб увімкнути пристрій, коснувшись перемикач увімкнення/вимкнення (5) у положення I.
- ♦ Щоб вимкнути пристрій, коснувшись перемикач увімкнення/вимкнення (5) у положення 0.
- ♦ Щоб перейти у режим видалення пилу, коснувшись перемикач увімкнення/вимкнення (5) у положення II (лише для моделі WBV1405P).

Чищення пирососом

- ♦ При використанні пристрою слідкуйте, щоб шланг не застряг, не скрутився та не був заблокований.

Примітка. При використанні пирососа слідкуйте, щоб був встановлений фільтр або паперовий мішок.

Вологе прибирання

Примітка. Перед використанням пристрою для збирання рідини, зніміть фільтр або паперовий мішок в залежності від того, що було встановлено.

- ♦ Встановіть підлогову голівку (11).

Увага! Необхідно часто перевіряти контейнер (1) та спорожнювати його.

Примітка. Після збирання рідини необхідно спорожнити та витерти контейнер. Після того, як контейнер висохне, можна встановити фільтр або паперовий мішок.

Режим видалення пилу (лише для моделі WBV1405P)

Увага! Розетка призначена лише для підключення електричних інструментів до пирососа. Інші способи використання цієї розетки заборонені.

Увага! Підходить лише для інструментів потужністю 2000 Вт або менше.

Увага! Перед підключенням до розетки пирососа переконайтеся, що електричний інструмент вимкнений.

- ♦ Підключіть інструмент до електричної розетки (12) на боковій стороні пирососа.
- ♦ Вставте адаптер ручки (4) в отвір видалення пилу інструменту (може знадобитися адаптер)
- ♦ Перемістіть перемикач увімкнення/вимкнення (5) у положення II.

Примітка. При увімкненні електричного інструменту пиросос автоматично вмикається. Після вимкнення електричного інструменту виникає невелика затримка перед вимкненням пирососа, це дозволяє очистити інструмент та гнучкий шланг від сміття.

Оптимізація сили всмоктування

Для підтримки оптимальної сили всмоктування необхідно регулярно очищувати фільтри під час використання.

Зберігання пристрою

Увага! При зберіганні пристрою його необхідно вимкнути та відключити від мережі живлення.

- ♦ Встановіть пристрій у вертикальне положення.
- ♦ Зберігайте пристрій у сухому місці. Пристрій можна переносити за ручку (6).

Технічне обслуговування

Ваш пристрій виробництва компанії Black& Decker призначений для роботи протягом довшого часу з мінімальним обслуговуванням. Довга задовільна робота приладу залежить від належного обслуговування приладу та регулярного його очищення.

Увага! Перед виконанням будь-якого технічного обслуговування інструменту зі шнуром живлення або без нього:

- ♦ Вимкніть інструмент та відключіть його від мережі живлення.
- ♦ Або вимкніть інструмент та витягніть батарею з нього, якщо ваш пристрій/інструмент має окремий акумуляторний блок.
- ♦ Або повністю розрядіть акумулятор, якщо пристрій має вбудований акумулятор, а потім вимкніть інструмент.
- ♦ Витягніть зарядний пристрій з розетки перед очищенням. Зарядний пристрій не вимагає технічного обслуговування, лише необхідно проводити регулярне очищення.
- ♦ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори пристрою/інструменту/зарядного пристрою за допомогою м'якої щітки або сухої ганчірки.
- ♦ Регулярно очищуйте корпус мотору, використовуючи вологу ганчірку. Не використовуйте абразивні очищувачі та засоби, що містять розчинники.

Очищення фільтру

Фільтр (16) захищає корпус мотору від потрапляння невеликих частинок та більших предметів. Фільтр встановлюється на пластикову рамку (15), яка обладнана запобіжним поплавковим клапаном.

Примітка. Запобіжний поплавковий клапан піднімається при збільшенні рівня води, захищаючи мотор, коли цей запобіжний клапан досягне верхнього положення. Фільтр (16) призначений для багаторазового використання, тому його потрібно регулярно очищувати.

- ◆ Зніміть кришку,
- ◆ Зніміть фільтр,
- ◆ Струсіть пил з фільтра або помийте його водою з нейтральним миючим засобом.

Рекомендується регулярно замінювати фільтр, в залежності від частоти використання. Змінні фільтри можна придбати у дилерів продукції Black & Decker: Номер за каталогом WBVF10

- ◆ Встановіть фільтр на місце, як описано вище.

Заміна паперового пилового мішка

Паперовий мішок потрібно замінювати, коли він заповнюється, зношується або пошкоджується.

Змінні пилові мішки можна придбати у дилерів продукції Black & Decker: номер за каталогом WBVB30-XJ

- ◆ Зніміть кришку, як описано вище.
- ◆ Обережно витягніть картонний фланець (18) паперового пилового мішка (19) з впускного отвору шлангу (20).
- ◆ Викиньте паперовий мішок (19) у звичайний побутовий смітник.
- ◆ Протріть внутрішню поверхню контейнера вологою ганчіркою. Не використовуйте абразивні очищувачі та засоби, що містять розчинники.
- ◆ Встановіть новий пиловий мішок, як описано вище.

Захист навколишнього середовища



Окреме збирання. Цей продукт не можна викидати разом зі звичайним побутовим сміттям.

Якщо якимось ви вирішите, що ваш виріб фірми Black & Decker має бути замінено, або він вам більше не потрібний, не викидайте його на смітник побутового сміття. Зробіть цей виріб доступним для спеціального збирання.



Окреме збирання використаних виробів та упаковки дозволяє повторно переробляти та використовувати матеріали. Переробка повторно використовуваних матеріалів допомагає попередити забруднення навколишнього середовища та зменшує потребу в сировині.

Місцеві законодавчі акти можуть передбачати окремий збір електричного обладнання в муніципальних місцях для збору сміття або продавцями при покупці нового обладнання.

Компанія Black & Decker має можливість для збору та переробки продуктів власного виробництва після закінчення їхнього терміну служби. Щоб скористатися цією послугою, поверніть виріб компанії в один з офіційних сервісних центрів, які збирають відпрацьовані продукти за наш рахунок.

Ви можете знайти місцезнаходження найближчого до Вас сервісного центру, зв'язавшись з місцевим офісом компанії Black & Decker за адресою, вказаною в цих інструкціях. Крім того, список офіційних сервісних центрів

компанії Black & Decker з усіма подробицями нашого післяпродажного обслуговування та контактною інформацією міститься в Інтернеті за адресою: www.2helpU.com

Технічні дані

		WBV1450 (Тип 1)	WBV1405P (Тип 1)
Напруга	В _{змінений струм}	230	230
Живлення	ВТ	1400	3400
Вага	кг	6,8	7,2
Макс. потужність електричного інструменту	Вт	—	2000

Гарантія

Компанія Black & Decker впевнена в якості своєї продукції та пропонує чудові умови гарантії. Ці гарантійні умови є додатковими та в якійсь мірі підтверджують ваші законні права. Ця гарантія є дійсною на території країн-членів Європейського Союзу та в європейській зоні вільної торгівлі.

Якщо продукт Black & Decker стає несправним через неякісні матеріали, конструкцію або невідповідність вимогам протягом 24 місяців з дня покупки, компанія Black & Decker гарантує заміну несправних деталей, ремонт продуктів, що піддалися зносу, або заміну таких продуктів для забезпечення мінімальних незручностей для споживачів, за винятком випадків, коли:

- ◆ Продукт використовувався у професійних цілях та об'ємах;
- ◆ Продукт використовувався не за призначенням або не обслуговувався;
- ◆ Продукт зазнав механічних пошкоджень, викликаних зовнішніми предметами, речовинами або іншим впливом;
- ◆ Продукт намагалися відремонтувати особи, які не є працівниками офіційного сервісного центру або персоналом з ремонту компанії Black & Decker.

Щоб отримати гарантійне обслуговування, вам необхідно надати доказ покупки продавцеві або агенту з ремонту. Ви можете знайти місцезнаходження найближчого до Вас сервісного центру, зв'язавшись з місцевим офісом компанії Black & Decker за адресою, вказаною в цих інструкціях. Крім того, список офіційних сервісних центрів компанії Black & Decker з усіма подробицями нашого післяпродажного обслуговування та контактною інформацією міститься в Інтернеті за адресою: www.2helpU.com

Будь ласка, відвідайте наш сайт www.blackanddecker.ua, щоб зареєструвати свій новий продукт Black & Decker та отримувати інформацію про нові продукти та спеціальні пропозиції. Для отримання додаткової інформації про торгову марку Black & Decker та наші продукти відвідайте наш сайт за адресою www.blackanddecker.ua

БЛЕК ЕНД ДЕККЕР

гарантійні умови

Шановний покупцю!

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу компанії Black & Decker та висловлюємо Вам свою вдячність за Ваш вибір.
- 1.1. Надійна робота цього виробу протягом всього терміну експлуатації є предметом особливої турботи наших сервісних служб. У випадку виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу ми рекомендуємо Вам звертатися лише до авторизованих сервісних організацій, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині. Наші сервісні центри – це не тільки кваліфікований ремонт, але й широкий вибір запчастин та аксесуарів.
- 1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності за Вашої присутності, наявності інструкції з експлуатації та заповненого Гарантійного талону українською мовою. За умови відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талону ми будемо вимушені відхилити Ваші претензії щодо якості цього виробу.
- 1.3. Щоб уникнути всіх непорозумінь наполегливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитись з інструкцією щодо його експлуатації.
- 1.4. Звертаємо Вашу увагу на виключно побутове призначення цього виробу.
2. Правовою основою даних гарантійних умов є діюче Законодавство та, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".
3. Гарантійний термін на даний виріб складає 24 місяці та починається з дня продажу через роздрібну торгову мережу. У випадку усунення недоліків виробу гарантійний термін продовжується на період, протягом якого виріб не використовувався.
4. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений у відповідності до Закону "Про захист прав споживачів").
5. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну та обумовлені виробничими та конструктивними факторами.

6. Гарантійні зобов'язання не поширюються:
- 6.1. На несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 6.1.1. Недотримання користувачем вказівок інструкції з експлуатації виробу.
 - 6.1.2. Механічних пошкоджень, викликаних зовнішнім ударним або іншим впливом.
 - 6.1.3. Використання виробу в професійних цілях та об'ємах, в комерційних цілях.
 - 6.1.4. Застосування виробу не за призначенням.
 - 6.1.5. Стихійного лиха.
 - 6.1.6. Неприятливому атмосферному та інших зовнішніх впливах на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрів, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі параметрам, вказаним на інструменті.
 - 6.1.7. Використання аксесуарів, витратних матеріалів та запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.
 - 6.1.8. Проникнення всередину інструменту сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують використання інструменту за призначенням, наприклад, стружки, опилки та ін.
- 6.2. На інструменти, що були відкриті, піддані ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
- 6.3. На приналежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як, приводні ремені, вугільні щітки, ножі, та ін.
- 6.4. На несправності, які виникли в результаті перевантаження інструменту, що призвело до виходу з ладу електродвигуна або інших вузлів та деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу належать, зокрема: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей та вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції дротів електродвигуна під впливом високої температури.



Виробник:
"Stanley Black & Decker Deutschland
GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510
Idstein, Німеччина

№ 1	№ 2	№ 3	№ 4
Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №
Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому
Date of repair/Дата выдачи/Дата выдачи	Date of repair/Дата выдачи/Дата выдачи	Date of repair/Дата выдачи/Дата выдачи	Date of repair/Дата выдачи/Дата выдачи
Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру
№ 1	№ 2	№ 3	№ 4
Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №
Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому
Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру



№ 4 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 3 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 2 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 1 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №
Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни
Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси
№ 4 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 3 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 2 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №	№ 1 Заказ №/Талсырыс №/Буюртма №
Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни	Дата прыемки/Кабылду күні/Кабул килинган күни
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталыгынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси



АВТОРИЗОВАНИ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

Україна, 04073, м. Київ,
вул. Сирецька, 33 ш
тел.: (044) 581 11 25

Україна, 49038, м. Дніпропетровськ,
вул. Вокзальна, 6
тел.: (056) 770 60 28

Україна, 83004, м. Донецьк,
вул. Артема, 146
тел.: (062) 381 87 22

Україна, 49008, м. Дніпропетровськ,
вул. Криворізька, 6
тел.: (056) 791 32 33

Україна, 76002, м. Івано-Франківськ,
вул. Угорницькая, 10А,
тел.: (0342) 71 75 81

Україна, 50000, м. Кривий Ріг,
пр. Миру, 16
тел.: (056) 404 03 45

Україна, 79020, м. Львів,
вул. Замарстинівська, 76
тел.: (0322) 24 72 13
24 72 51

Україна, 79035, м. Львів,
вул. Пасічна, 135
тел.: (032) 245 61 77

Україна, 43024, м. Луцьк,
пр. Соборності, 11А
тел.: (0332) 29 97 90

Україна, 65045, м. Одеса,
вул. Строганова, 29А
тел.: (0482) 37 61 76

Україна, 61050, м. Харків,
вул. Юлія Чигиріна, 13,
тел.: (057) 731 97 22
731 97 24

Україна, 73034, м. Херсон,
вул. Паровозна, 7
тел.: (0552) 39 06 90

Сервісна мережа постійно розширюється .
Інформацію про обслуговування в інших містах Ви можете знайти відвідавши сайт
www.2helpu.com

„Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантийными условиями ознакомлен(а)/
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), з гарантійними зобов'язаннями ознайомлений(а)/
Спраўны і поўнасьцю укамлектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантійнымі умовамі азнаёмлены(а)/
Тұзу және толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/
Тузатилган ва тулик комплектли махсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чиқдим“

GB WARRANTY CARD

BY ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

RUS ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

KZ КЕПІЛДІК ТАЛОН

UA ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

UZ ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ



GB months

RUS месяца

UA місяці

24

BY месяцаў

KZ ай

UZ ой

GB Serial No	Date of sale	Setting stamp, Signature
RUS Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
UA Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торговельної організації
BY Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвай установы
KZ Сериялык номір	Сату күні	Сауда Ұйымынын мәрі мен қолтанбасы
UZ Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг муҳр ва имзоси